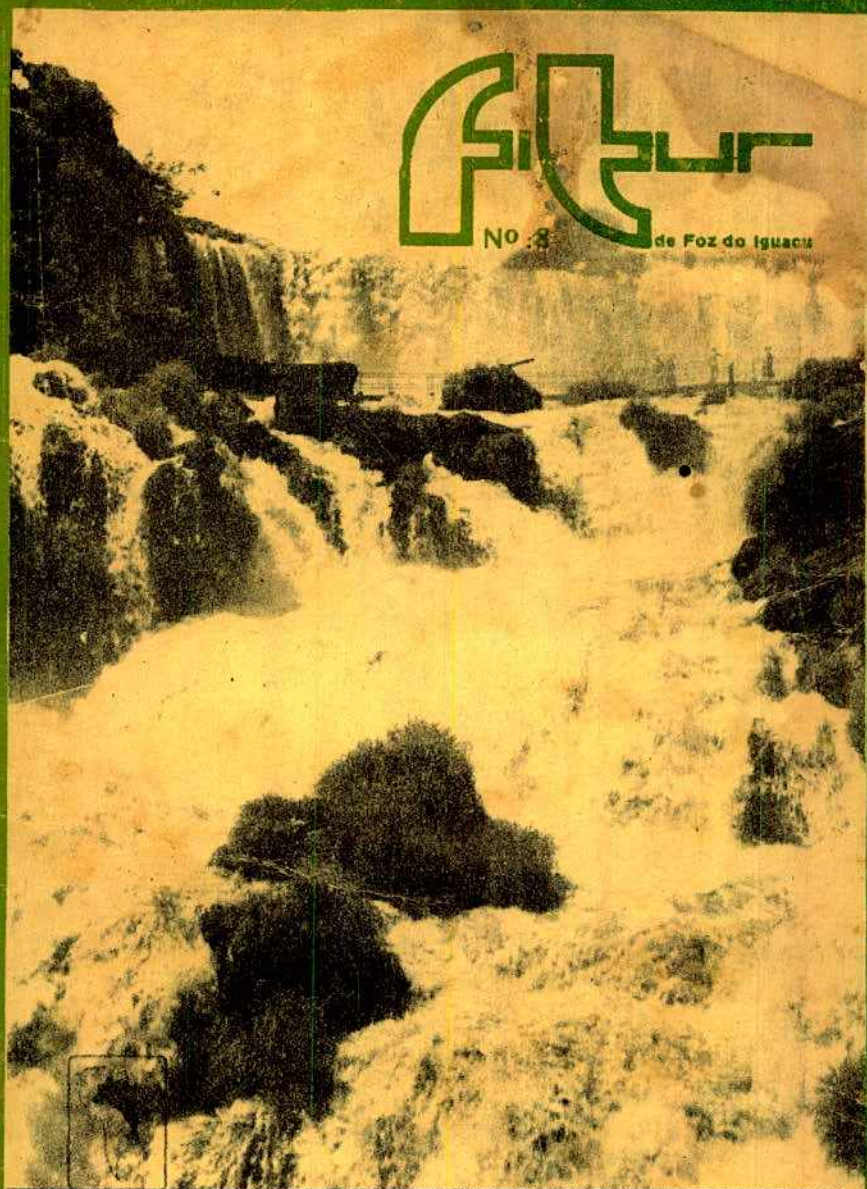


FILM

Nº 8

de Foz do Iguaçu



EDITORIAL

Estamos aí de mãos dadas. Ainda existem alguns que não acreditam que há possibilidades de progredirmos juntos. Talvez por ceticismo ou burrice, pois sobreviver sozinho, para o Homem, é tão natural quanto o seu nascimento. Quando depois de muito sacrifício, descobriu que associando-se a outros teria maiores chances para conseguir um padrão de vida melhor, criou-se então a sociedade. Vivemos em sociedade, portanto, é necessário juntarmos mais aos outros, apertarmos mais os laços para que as pessoas melhorem as suas relações com a sociedade; é necessário dar mais, de nós mesmos, pois, só assim, conseguiremos alcançar e participar das sociedades mais desenvolvidas.

Estamos aí de mãos dadas para juntos, buscarmos o desenvolvimento que é agora o nosso maior objetivo. Portanto, dar as mãos não é tão somente maravilhoso, como também inteligente.

E assim, neste primeiro número do ano, a revista **ETUR** divulga o Turismo e o Comércio, na certeza de estar contribuindo para o desenvolvimento da região

ITAIPU A OBRA DO SÉCULO

Venha ver de perto, aonde vai ser erguida a maior Usina do mundo. Poderá testemunhar o nascimento de um gigantesco complexo hidrelétrico que está movimentando dois países e milhares de pessoas. Acompanhe com seus próprios olhos o que o povo brasileiro pode fazer. Faça o teste de São Tomé: ver para crer. Serão 900 km² de área alagada, somente no lado brasileiro; todo o oeste paranaense sofrerá a influência direta desta grande obra.



ITAIPU
BINACIONAL



EXPEDIENTE

Propriedade da Editor - Edições promoções e publicidades Ltda. CGC/MF 75701052 / 0001/94

Rua Edmundo de Barros 1076, Sala 5 - fone 72-2546.

Editor e Diretor
Gaspar Soares dos Santos

Redação & Diagramação:
Chico Lustosa
Assistentes Auxiliares:
VERA REJANE GONÇALVES
Mita Reis
Repórter: Irinita Oliveira
Colaboradores: Maria Matilde e
Agente Publicitário:
Francisco S. Santos

Pela primeira vez em 1.971 o Sr. Ernesto Belorini tomava posse da Diretoria do GRESFI. Hoje, depois de 6 anos na direção daquele CLUB (2 anos na primeira gestão e 4 na segunda), vem dando provas de grandes promoções, pois, segundo o Sr. Ernesto Belorini, não é fácil encarar um empreendimento como o da piscina, porque além do problema monetário, surgiram outros no desenvolver dos trabalhos. Mas, graças as condições administrativas, o GRESFI conta com uma das mais modernas piscinas para o conforto de seus associados.



CATARATAS

Onde a beleza e força da natureza se manifesta em todo seu esplendor, um dos maiores espetáculos da terra - as quedas do Iguaçu. A 28 km de Foz do Iguaçu, com mais de 250 quedas no conjunto e 75 metros de altura - destacando-se a internacionalmente conhecida Garganta do Diabo e o Salto Floriano - as Cataratas do Iguaçu, bem na fronteira com a Argentina, constitui espetáculo superior ao de Niágara. E não é para menos são 150.000 metros cúbicos de água por hora que mergulham emolduradas pelo arco-íris, qual sinfonia permanente de som, cores e beleza. Em botes especiais V. poderá chegar bem próximo às quedas da Garganta do Diabo, onde a proximidade com tão raro espetáculo, nos fará sentir parte dele.

PARQUE NACIONAL DO IGUAÇU

A caminho das cataratas, você encontrará o Parque Nacional do Iguaçu, uma das mais importantes reservas florestais e animais do país, a primitividade e beleza da floresta deixará V. encantado. Ainda no Parque Nacional se localiza um Museu que contém toda variedade de insetos, animais e madeiras da região (muito importante para estudantes).

MARCO DAS TRÊS FRONTEIRAS

Vale a pena observar o encontro das águas do Rio Iguaçu com o Rio Paraná. dois grandes rios brasileiros, e que formam simultaneamente as fronteiras dos três países irmãos: Brasil, Argentina e Paraguai. Do marco de um país a-

vista-se perfeitamente o marco dos outros pintados em suas cores nacionais.

ARGENTINA

A 6 km de Foz do Iguaçu, fica o Porto Meira, onde se faz a travessia para a Argentina, em botes ou no ferry-boat para o seu carro. Na cidade de Puerto Iguazu, V. se deliciará nas lojas, encontrará as maiores variedades em perfumaria, roupas, as famosas cachemir e não esqueça de ver um novo ângulo das Cataratas Iguaçu, pelo lado argentino, assim V. terá uma visão mais completa de uma das maiores maravilhas da natureza.

PARAGUAI

É fácil chegar ao Paraguai, feita a documentação de exigência para a saída do país (cartão de facilitação turística) é só a travessia da Ponte da Amizade (grandiosa obra de engenharia brasileira) e pronto... V. estará envolto pelas vitrines repletas de artigos estrangeiros das mais diversas procedências, principalmente dos EEUU. Encontrará calças americanas, úsques e cigarros das melhores marcas, brinquedos, chocolates, artigos de couro, perfumaria sofisticada e lindas toalhas do artesanato paraguaio. Logo mais de noite o programa principal é aquela esticada no "GRAN HOTEL CASINO ACARAY", onde V. sentirá uma leve sensação de Las Vegas (USA), e se divertirá na roleta, caça-níqueis, e diversos jogos, além de uma boa boate que sempre traz atrações internacionais famosas.



area + rout map

A LENDA DAS CATARATAS DO IGUAÇU



Descoberta em 1541 - por ordem do rei da Espanha, o explorador Alvar Nunes Cabeza de Vaca, iniciando sua viagem na ilha Santa Catarina, no Brasil, a fim de governar as colônias no rio da Prata, esbarrou, após longa, e dificultosa marcha - com uma espetacular massa líquida a explodir por toda a parte.

Alvar Nunes, estarrecido ante a grandiosidade do espetáculo que lhe era oferecido pela natureza, só encontrou esta expressão: "Santa Maria que beleza. Batizou então as maiores quedas d'água do mundo com o nome de "Cachoeira de Santa Maria".

A origem lendária das cataratas, vem dos índios Gaingangues, que habitavam as margens do Rio Iguaçu, e acreditavam que Tupã, deus supremo, tinha um filho em forma de serpente e que Mboi, assim chamava-se era também um deus e governador do mundo. A seus serviços eram consagradas as mais belas jovens da tribo. Porém, Tarobá destemido jovem guerreiro, apaixonado perdidamente por Naipi, filha de Igobi, cacique da tribo Gaingangues, mas Naipi, índia de rara beleza, capaz de fazer as águas do rio parar quando ne-

las se mirava, estava também destinada à Mboi.

Eis que é chegado o dia da consagração, em maio a grande festa, enquanto Pagé e caciques bebiam cauim, uma canoa deslizava rápida e furtivamente rio abaixo. Percebendo o logro, Mboi numa fúria incontida, contraiu os anéis do corpo e os escondeu nas profundezas da terra. Esta rasgou-se e explodiu numa estarrecedora cascata que sorveu a embarcação sepultando-a para sempre no abismo.

Tarobá foi transformado em uma árvore que, à beira do abismo, inclina-se sobre a garganta do rio como a que quer alcançar a sua bela Naipi transformada em uma das grandes rochas centrais da cachoeira.

Abaixo, à entrada das grutas, Mboi espreita eterna - mente Naipi e Tarobá.

Mas cientificamente, voltando no tempo, isto é, há mais de 120 milhões de anos vamos encontrar o rio Iguaçu deslizando suavemente pelo seu leito sem apresentar qualquer diferença sensível, que o tornasse diferente dos

continua

telefones úteis

BANCOS

BRASIL	72-1323
BRANCO	72-1010
BANESTADO	72-1310
SUL BRASILEIRO	72-1455
UNIBANCOS	72-1404
BANERINDUS	72-1103
REAL	72-1176
CAIXA ECONOMICA	72-1142

ONIBUS

PLUMA	72-1409
SUL AMERICANA . . .	72-1368
PRINC. DOS CAMPOS .	72-1397
EXPRESSO MARINGÁ .	72-1459
N. S. ASSUNÇÃO . . .	72-1512
RAPIDO IGUAÇU . . .	72-1513
SGARIONI	72-1542
VIAÇÃO GARCIA . . .	72-2648
VIAÇÃO ITAIFU	72-2255

SERVICOS

TELEPAR.	72-1102
COPEL	72-1366
SANEPAR	72-1128
CORREIOS	72-1236
HOSPITAL	72-1202
LAB. ANÁL. CLÍNICAS.	72-1841
FARMÁCIA	72-2788
TAXI	72-1217
SUPERMERCADO	72-1237
AUTO POSTO	72-1067
POLÍCIA	72-1221
PATRULHA	72-1633
BATALHÃO	72-1477
AEROPORTO	72-1662
PREFEITURA	72-1061
CÂMARA MUNICIPAL	72-1041
VOLKSWAGEN	72-1322
RÁDIO CULTURA	72-2670
REVISTA PAINEL	72-2683
SUPERMERCADO M.	721237
CENTRO MÉDICO;	721198
FARMÁCIA STA.C.	721501
VASP	721207
CRUZEIRO	721567
VARIG	722615
POLIC.FEDER.	72-1270
.. .. .	72-1306



de Foz do Iguaçu



Rua Xavier da Silva, 1090
Próximo ao Turis Hotel.



creações



A ALTA COSTURA

lojas: Foz do Iguacu
Cascavel
Toledo



LUZ HOTEL

**SÍMBOLO DE CONFORTO
E BEM ESTAR**
TELS. 72-1392 e 72-1490
APARTAMENTOS C VENTILADORES
E AR CONDICIONADO
TELEFONE - MUSICA AMBIENTE
-----anexo-----
LUZ TUR - Agencia de TURISMO LIDA
R. ALMIRANTE BARROSO IRAN B
C.A. POSTAL 141
FOZ DO IGUAÇU



AR CONDICIONADO
QUARTOS E APARTAMENTOS
AMPLO ESTACIONAMENTO

TÉL. 72-1105
AV. BRASIL, 1083
FOZ DO IGUAÇU

SHALOM CONTABILIDADE

Rua Edmundo de Barros, 1076
Sala 5 - em Foz do Iguaçu,
Estado do Paraná.

Aberturas de firmas, en-
cerramentos, contratos, Dis-
tratos, escritas fiscais e
contábeis, qualquer servi-
ço do ramo.

Agora sob nova direção
procurando atender com ma
ima atenção técnica e juri
dica a sua clientela.

Agradecimento Cordiais

Itamar Rocha Guimaraes e
Norival de Souza.-

IGREJAS

Igrejas existentes em Foz
do Iguaçu:
Igreja Católica, Igreja ad-
ventista, Presbiteriana, As-
sembleia de Deus, Testemu-
nhas de Jeová, Cristã do
Brasil, Igreja M. do Boici,
Igreja Nosso Senhor Jesus
Cristo.

BANCOS

Bancos existentes em Foz
do Iguaçu:
Banco Real - Banco Uniban -
Banestado - Bradesco - Ban-
co do Brasil - Banco Sul
Brasileiro - Caixa Econômi-
ca e Bamerindus.

CLUBES

Os clubes de Foz do Iguaçu,
existentes até o momento:
Gesfi, Oeste Paraná Club,
Country Clube, Cataratas I-
at Clube.

PICINAS

As picinas que a cidade tu-
rismo tem:
Gresfi, Salvatti, Hotel
das Cataratas, Country, Bel-
vedere, San Martin, Carina
e Estoril.

DROGARIA E FARMÁCIA SANTA CRUZ LTDA.



CONTE CONOSCO PARA VIVER
MEI HOR

AV. BRASIL, 46 -
FOZ DO IGUAÇU

fone 72-1501.

ROPA DE CUERO

"HUEMUL"

DREMER - ANGORA - CACHEMIR

PUERTO IGUAZU - MAR DEL PLATA

GALERIA INTERNACIONAL

LOCAL 1

SÓCORCEL

Mecânica Especializada
FORD CORCEL

JAIME VILÇA CAMPOS.

Socorro e Guincho

Dia e noite - Domingos e Feriados

FONE 72-1639-Recado
Rua Major Raul de Matos, 66

Foz do Iguaçu
Paraná

• DOCUMENTAÇÃO •

DECLARAÇÃO DE BAGAGEM

De acordo com o decreto nº 73.947/68 e a Instrução Normativa nº 4/69, da Secretaria de Receita Federal, informamos que:

1P) Serão desembaraçados, com isenção de direitos, os objetos de uso pessoal, doméstico ou profissional o passageiro e lembranças, de valor total não superior a US\$ 100,00 (cem dólares) ou ao equivalente em outra moeda, desde que em UNIDADE. Dispensada esta exigência quanto aos objetos que constituam jogo ou conjunto.

2P) Serão desembaraçados, ainda com isenção, dos direitos, os artigos de consumo do Passageiro, de valor global até US\$ 25,00 (vinte e cinco dólares) ou ao equivalente em outra moeda, observada, em relação à quantidade de cada espécie, o seguinte:

1) - BEBIDAS ALCOÓLICAS

- | | |
|---|----------|
| a) vinho comum de mesa | 3 litros |
| b) champagne e semelhantes | 2 litros |
| c) aguardente, whisky, gin, genebra e semelhantes, (CAÑA) vermute e outros aperitivos | 2 litros |

2) - COMESTÍVEIS

- | | |
|---|-----------|
| a) azeite de oliva e outros óleos comestíveis | 5 litros |
| b) presunto, lingüiça, mortadela, salsicha, salsichões, salame e semelhantes | 5 quilos |
| c) preparações de carne ou peixe, inclusive patê-de-foie-gras, caviar e semelhantes | 1/2 quilo |

3) - FUMOS

- | | |
|----------------------------------|--------------|
| a) charutos e cigarrilhas | 25 unidades |
| b) cigarros | 200 unidades |
| c) fumo preparado para cachimbos | 250 gramas |

4) - ARTIGOS DE TOUCADOR

- | | |
|--|---------------------------------|
| a) perfume para lenço | 10 onças (aprox. 280 grs. liq.) |
| b) água de colônia, loções e semelhantes | 25 onças (aprox. 700 grs. liq.) |

5) - OUTROS ARTIGOS

Cuja quantidade, de cada espécie, não revele destinação comercial e, cujo valor total, somando ao dos artigos acima enumerados, não seja superior a US\$ 25,00 (vinte e cinco dólares).

1P) Para V. S. ter direito a compras na Argentina ou no Paraguai deverá estar munido de um dos seguintes documentos fornecidos pelas autoridades do Departamento de Polícia Federal: Passaporte, Visto de Saída e ou Cartão de Facilitação Turística;

2P) Não será desembaraçada com isenção de direitos qualquer Máquina ou Aparelho Elétrico ou Eletrônico;

3P) É necessário, no retorno do Sr. Turista da Argentina ou Paraguai, a apresentação da "Declaração de Bagagem em 2 (duas vias);

4P) A declaração do casal, acompanhados ou não de filhos menores, será conjunta, cabendo a CADA um dos cônjuges o benefício da isenção acima;

5P) Os filhos menores, incluídos na Declaração conjunta, não se beneficiarão, porém, do direito à isenção;

6P) Aos turistas Estrangeiros será, também reconhecida a isenção para os seguintes objetos desde

que usados e em UNIDADE: Rádio, Câmara Fotográfica, Filmador, Máquinas de Escrever, Gravador e Binóculo;

7P) Em caso de qualquer dúvida, consulte o funcionário aduaneiro em serviço na Ponte da Amizade, no Porto Meira, ou compareça à Agência da Receita Federal de Foz do Iguaçu.

NOTA: Eletrodomésticos e eletrônicos não poderão constar de sua bagagem pessoal.

REGULAMENTAÇÃO DE DOCUMENTOS PARA SAÍDA DO PAÍS

I - Para Puerto IGUAZU (Argentina) e Puerto Presidente Stroessner (Paraguai)

Brasileiro maior: Carteira de Identidade (única e simplesmente), com a qual obterá o Cartão de Facilitação Turística (distribuição gratuita). Brasileiro menor (de 18 anos): se estiverem acompanhados dos pais, é necessário além da certidão de nascimento um documento que o identifique. Menor sozinho: autorização dos pais ou tutor ou Alvará do Juizado de Menores expedido no local de origem.

II - Para outras localidades ou países.

Os brasileiros deverão se apresentar em Foz do Iguaçu munidos de Carteira de Identidade ou Passaporte e com o Visto Policial de Saída obtido no Estado em que residem.

Os estrangeiros - permanentes ou temporários - deverão portar o Passaporte com visto de Saída, utilizando para esse fim o Cartão Internacional de embarque/Desembarque.

Obs.: o cartão de Facilitação Turística é distribuído gratuitamente pela Divisão de Polícia Federal, nos seus postos, hotéis. As informações sobre o seu preenchimento estão impressas no verso. A cada vez que o turista entrar ou sair do país, deverá apresentar a documentação e o Cartão, nos postos de fiscalização da Polícia Federal.

SAÍDA DE VEÍCULOS DO PAÍS

Somente terão permissão para sair do País:

- 01 - Veículos cujos proprietários estejam de posse dos documentos;
- 02 - Veículos financiados, somente com autorização da Firma financeira com firma reconhecida, com dizeres expressos informando quais os motivos;
- 03 - Veículos de Firms ou Emorasas, somente com autorização, com firmas reconhecidas, explicando o motivo de saída;
- 04 - Não se permitirá a saída do País de veículos que estejam sendo conduzidos por terceiros, mesmo que sejam parentes do proprietário; uma simples autorização deste não será suficiente. O condutor, não sendo proprietário do veículo deverá dispor de uma procuração, sem o qual não poderá transpor a fronteira.
- 05 - O Formulário será entregue na Agência da Receita Federal.

(Informações prestadas p/AG. DA RECEITA FEDERAL DE FOZ DO IGUAÇU)



SÉRGIO LOBATO MACHADO

Desde 1.972, o empresário Sergio Lobato Machado- hoje, a testa da DOMUS IMÓVEIS LTDA., vem defendendo a criação de um ENTREPOSTO ADUANAL E COMERCIAL para FOZ DO IGUAÇU. Quando o Secretário de Turismo em 1.972, encaminhou um projeto-estudo- para Embratur-Paranatur e Min. da Fazenda- sobre o assunto, o documento andou correndo repartições. Estudiosos e técnicos da Paranatur e Embratur se reuniram por diversas vezes e o assunto foi debatido. Agora, volta a tona pois, finalmente, foi apresentado na câmara dos Deputados, pelo Dep. Federal CLEVERSON MARI-NHO TEIXEIRA.

Uma cópia do documento foi encaminhada a FOZ DO IGUAÇU. Estiveram por diversas vezes debatendo o assunto os Senhores EVANDRO STELE TEIXEIRA, ANTONIO SAVARIS, CLÉODON ALBUQUERQUE e TERCIO ALBUQUERQUE. Enfim, toda arena local em síntese, estudou o assunto e já foi devolvido o documento com total aprovação. FITUR, quer na oportunidade, cumprimentar o Sr. Sergio, pela idéia brilhante. Cumprimentar e incentivar a ARENA, através de EVANDRO STELE TEIXEIRA, ANTONIO SAVARIS, CLÉODON ALBUQUERQUE e TERCIO ALBUQUERQUE que se interessaram pelo projeto e esperam que o mesmo seja aprovado, o que sem dúvida será, pois, a ARENA é maioria no CONGRESSO NACIONAL.



Madezatti S/A - Ind. Com. e Agropecuária Av. 2 - Vila Portes s/n. Foz do Iguaçu .

Sérgio Silva
gerente

ESTORIL HOTEL LTD.A

ACABA DE INAUGURAR MAIS 60 NOVOS APARTAMENTOS DE LUXO COM MUSICA AMBIENTE TELEFONE TODOS ENCARPETADOS E DE REQUINTE INTERNACIONAL

AV. REPUBLICA ARGENTINA S/N
TELEF. 72+1022



COMPLETOU D'A 17 PP. O SR. IVO JOSÉ TOFOLO 28 ANOS CASSADO GERENTE DO ESTORIL : HOTEL.

CENTRO DE RIO N IGUAÇU

Avenida Brasil s/n -.

FOZ DO IGUAÇU - PR.

♦ ♦ ♦

FOTO



PAZ

FOTO PAZ

MATERIAL FOTOGRÁFICO E SERVIÇOS FOTOGRÁFICOS.

IRMÃOS CUNHA PAZ LTDA.

Av. Brasil, 257
Fone: 72-2541

FOZ DO IGUAÇU
PARANÁ



cueros casacostapados bolsa poloveres cashemir Hotel Libertador galeria comercial Porto Iguazu, Misiones Argen tina

RESTAURANTE

CHURRASCARIA

BAR CHURRASCARIA E CHOPARIA
GRESFI - Capacidade: 400
pessoas, churrasco a Gaúcho
Cozinha Internacional, buf-
fet americano, música show
ao vivo. BR-469, km 2 - fone
72-1100, saída p/ Ponte Int.

DESPACHANTE DE TRÂNSITO

DESPACHANTE VALDEMAR MATIE
LO - Av. Brasil, 494 - fone
72-2550.

FARMÁCIAS

FARMACIA SANTA CRUZ - Tem
os medicamentos necessários
para a sua família. Aberto
dia e noite, para melhor at-
tender a sua clientela. Av.
Brasil, 46 - em frente à Rq
doviária fone 72-1501.

ADVOGADO

DR. ILAIR TUMELERO - Causas
Civis, Fiscais, Alfandega-
rias, Documentos pessoais,
e de veículos - Av. Brasil
494 - fone 72-2525
Anexo Despachante Valdemar
Matielo.

ESCRITÓRIOS

SHALON CONTABILIDADE - O
mais bem equipado no ramo.
Profissionais competentes.
Rua Edmundo de Barros, 1076
Fone 72-2791.

COBIL - Comissária Brasi -
leira de Imóveis Ltda.
Compra, venda e administra-
ção de imóveis. Rua Rio Bra-
ço de imóveis. Rua Rio
Branco nº 920, 1º andar -
fone 72-1073.

HOSPITAIS

LACIEB - LABORATÓRIO DE ANA-
LISES CLÍNICAS - Com os mai-
ores Equipamentos Ultra Mo-
dernos. Av. Brasil, 1111 - Sa-
la 204 - 2º andar.

HOSPITAL E PRONTO SOCORRO
CARLOS CHAGAS: - Saída pa-
ra Cascavel. Próximo à Vi-
la dos Sgts. fone 72-1453

PRONTO SOCORRO DE CRIANÇAS
E CARDIOLOGIA - Rua Edmun-
do de Barros, 1076 - fone
721198.

AGENCIAS DE

TURISMO

AGÊNCIA TROPICAL DE TURISMO
Com vôos panorâmicos de eli-
coptero - Parque Nacional ,
fones 72-1353 e 72-1386.

FOTOS

FOTO PAULISTA - Filmes Câme-
ras e Revelações Coloridas
e Preto e Branco. Av. Brasil
730.

FOTO AVENIDA - As fotografi-
as mais requintadas da regi-
ão - Av. Brasil, 1.022.

SOUVENIRS

CASA ORTEGA - Em Porto Igua-
çu, Argentina, onde você en-
contra perfumes de todos os
continentes Cachemirs, angó-
rae, antilope e tudo o que
desejares no ramo. Faça uma
visita.

AUTOMÓVEIS

PARAGUAÇU DE AUTOMÓVEIS
Av. Brasil, 1023 - fone
72-1345

DIVISA - Distribuidora de
Veículos Iguaçu S/A. Rua En-
genheiro Rebouças - Fone
72-1259.

A LENDA DAS CATAR DO IGUAÇU

Continuação da pag.8.

dos demais rios. Porem, em dado momento, uma erupção vulcânica estarecedora estilhaça o Iguaçu e a bacia do Paraná. Então, uma quantidade incalculável de lava mesclada com rochas basálticas e sedimentos arenosos formaram barreiras de consideráveis alturas constituindo-se em grandes obstáculos a serem vencidos pelas águas que após milhares e milhares de anos pela erosão foram lenta e permanente correndo os elementos arenosos deixados, como resíduo do deste trabalho paciente, as plataformas de pedras e os penhascos existentes no presente.

Hoje, o rio Iguaçu, após uma volta aproximada de 640 quilômetros em direção ao oeste, através do planalto central do Brasil, tem antes de se precipitar - suas águas espalhadas numa grande área sobre uma camada de pedras, plataforma de mil metros de espessura formada também, pela erupção vulcânica, esta área apresenta uma borda contínua em forma de "U" por uma extensão de três mil metros de onde as águas do rio se projetam em aproximadamente 300 quedas isoladas, formando as fantásticas cataratas que são imponentes pelo tamanho e beleza com que se apresentam, com o salto de Santa Maria, o mais belo com 80 metros de altura.

A garganta do diabo - chamada pelos índios de "lugar onde nascem as nuvens" - atinge 90 metros. Destacam-se ainda, dentre tantas e tantas belas e suntuosas quedas d'água, os saltos: Deodoro, San Martin, Floriano, Benjamin, União, Três Mosqueteiros, dos guerreiros, aqui envolvidos pelo ruído ensurdecedor das águas explodindo e precipitando-se por toda parte - o homem sente-se possuído de um profundo desejo de orar.



COM. BRASILEIRA DE IMÓVEIS LTDA.

CRECI/PR 1748

administra, vende e compra seu imóvel. Lotes urbanos, chácaras e fazendas



Na compra ou venda de seu imóvel, procure um corretor qualificado. Procure um da COBIL. Ele é o guia que vai orientá-lo e esclarecê-lo sobre a melhor oportunidade que o mercado oferece.



RUA RIO BRANCO Nº 920
1º ANDAR - CX. POSTAL, 270
FONE 72-1073
FOZ DO IGUAÇU

SUA AGENCIA DE VIAGENS

NO

BRASIL E PARAGUAI



Organização Internacional de Viagens e Turismo ENBR Nº 24/PR Cat. A

- Turismo Receptivo
 - Excursões
 - Passagens aéreas, terrestres e marítimas
- NO BRASIL: Rua Rio Branco, 771, 1º andar
Economica Federal - Foz do Iguaçu,
Telefone: 72-1370.

SERÁ INAUGURADO PARA OS PRÓXIMOS DIAS NO RESTAURANTE CANEQUINHO, "O SAMBAO". AGORA COM AS INSTALAÇÕES REMODELADAS. SERÃO CONTRATADOS OS MELHORES CONJUNTOS MUSICAIS DO GENERO. SOB A BRILHANTE ADMINISTRAÇÃO DE JOÃO CARLOS.



AVIÕES

VARIG DIARIAMENTE

de FOZ DO IGUAÇU COM SAI
DA ÀS 14,40 chegando
a Porto Alegre as...18,25
a Curitiba as...15,35
a Florianópolis as...17,20
a São Paulo as...16,45
ao Rio de Janeiro as 18,05

De Foz do Iguaçu para As-
suncion nas 2^a, 4^a, 6^a e
Domingos, das 12,20 che-
gando às 13,05.

As 3^a, 5^a e 6^a das 14,35
chegando as...15,20
De Foz do Iguaçu a São
Paulo, das 2^a, 4^a, 6^a e
Domingos com saídas das
17,15 chegando as...18,35
De Foz do Iguaçu ao Rio
de Janeiro das 2^a, 4^a, 6^a
e domingos com saídas das
17,15 e chegada as...20,05

CRUZEIRO

De Foz do Iguaçu a São
Paulo das 3^a, 5^a e 6^a,
saídas as 17,15 chegando
as 18,35

De Foz do Iguaçu ao Rio
de Janeiro das 3^a, 5^a, 6^a,
saídas as 17,15 chegando
as 20,05

De Foz do Iguaçu à Buenos
Aires das 3^a, 5^a e 6^a com
saídas das 12,30 e chega-
da as 14,05

De Foz do Iguaçu à Buenos
Aires, aos domingos com
saídas as 12,15 e chegada
as 14,00 horas.

VASP

As segundas, quartas e sex-
tas e domingos para:

Curitiba.....17,00h
São Paulo.....17,00h
Rio de Janeiro.....17,00h

Segundas e sexta para:

Brasília.....16,00h
Porto Alegre.....12,45h

ÔNIBUS

P L U M A - Fone 72-1409
Diariamente para São Paulo
às 15,00 horas leito.
As 10,00 - 13,00 - 16,00 -
17,45 - 20,30.

SULAMERICANA

Fone 72- 1368

GVP 72- 1891

Curitiba - às 06,30, 09,00
09,40 - 15,00- 18,00-18,30
20,00 - Leito - 20,15 Dire-
to 20,30 - 20,40 Direto e
21,00 leito.

VIACIO
GARCIA spa

Diariamente às 7,00 horas
direto para Londrina

CONEXÃO IMEDIATA
PRESIDENTE PRUDENTE
E RIO DE JANEIRO

EXPRESSO

PRINCESA DOS CAMPOS

Diariamente a partir das
06,00 a partir de meia em
meia hora. São 35 horári-
os para Cascavel - Ponta
Grossa - Laranjeiras do
Sul - Marechal Candido Ron-

Churrasco à Gadoha
Cozinha Internacional
Buffet Americano

SHOW AO VIVO
COM
PEDRO E PAULO



RESTAURANTE GRESF

Br. 400 - Km. 1
Bella p/Porto da Amizade
Tel. 72-1100
FOZ DO IGUAÇU

O homem brasileiro sem dis-
tinção de classe raça ou
religião onde viva ou tra-
balha é objeto supremo de
todo o planejamento nacio-
nal.

por Ernesto Geisel.

CONTINUAÇÃO

Participação nos estudos de pavimentação da Rodoviária, bem como, execução do pavimento dos acessos a mesma. Visitar obras de tratamento de fundo de vales e cidade onde existem equipamentos comunitários, inclusive de lazer, visando implantação em Foz do Iguaçu.

Montagem de programação e execução da recuperação dos investimentos já implantados na infra-estrutura da cidade.

Estudos sobre problemas habitacionais da cidade e montagem de programas habitacionais na faixa de interesse social (desfavelamento, casas populares, cooperativa habitacional), em andamento.

Seleção de áreas para montagem de programas habitacionais de interesse social. Áreas já submetidas ao BNH, para aprovação. Problemas de manutenção do pavimento existente.

Palestras em Clubes de serviço, Escolas e Batalhão de Fronteiras, sobre o desenvolvimento de Foz do Iguaçu.

Acompanhamento da execução de programas FIDREN, em ASSIS CHATEAUBRIAND e LONDRINA.

Participação em inúmeras comissões para execução do PRO-DOPAR.

APARTAMENTOS - SUITES
RESTAURANTES - PISCINA
AR CONDICIONADO
MÚSICA AMBIENTE



BELVEDERE HOTEL

RESERVAS: TELS: 72-1255 e 72-1295

RODOVIA DAS CATARATAS
FOZ DO IGUAÇU

Churrasco à Gaúcha
Culinária Internacional
Buffer Americano

SHOW AO VIVO
COM
PEDRO E PAULO



RESTAURANTE GRESFI

Br. 400 - Km. 1
Balsa p/Ponte de Amizade
Tel. 72-1100
FOZ DO IGUAÇU

HINO À Foz do Iguaçu

Somos filhos da terra querida
que é famosa, onde quer que se vá.
Natureza imponente e garrida
que, no mundo, mais bela, não há!

Nestes rios se confundem nações,
num abraço de mútuo fervor;
somos porto de mil corações,
Foz de eterno, averindio vigor!

Tres fronteiras de pátrias amigas
"Iguaçu-Paraná" ...que emoção!
suas águas que entoa cantigas,
rumo ao sul, tremadas, se vão!

Quadro eterno que os olhos fascina
eis o sol, o horizonte a romper;
catadupas! Surgi da neblina,
para o mundo, outra vez, surpreender.

Sob o manto dossel destas matas,
sim! palpita lembrança tupi;
Tarobá, no fragor das casacas
ainda chama, saudoso, Maipí.

Sim, mil graças por tanta beleza,
ô Senhor! sempre mais progredir!
que um passado de heróica nobreza
seja o aval de um fecundo porvir!

Honra eterna aos ingentes pioneiros
deste solo, onde é grande o labor;
aqui estão corações brasileiros,
palpitando em fêdítico amor!

DISTANCIAS

DE FÓZ DO IGUAÇU AO:	
Aeroporto	11 Km.
Cataratas	28 Km.
SAINDO DE FÓZ PARA O PARAGUAI:	
Ponte Internacional	5 Km.
Cassino Acaray	10 Km.
Coacupe	271 Km.
Assuncion	327 Km.
SAÍDA PARA ARGENTINA:	
Porto Meira	8 Km.
Marco das Três Fronteiras	8 Km.
Puerto Iguaçu	10 Km.
Cataratas Argentina	29 Km.
Posadas	395 Km.
Buenos Aires	1270 Km.

Casas Jaraguá

A pioneira
dos preços baixos
FILIAIS EM TODO BRASIL

Em Foz do Iguaçu
Av. Brasil, 808
Fone - 72-1098

TECIDOS PARA CA
MA, MESA E BANHO

TURISMO NO BRASIL

O deputado Osvaldo Zanelo (Arena-ES), saudou o acerto da política brasileira de turismo, cuja maior repercussão se encontra no êxito alcançado no último congresso realizado no Rio de Janeiro.

Na opinião do parlamentar a Associação Internacional de agentes de Viagem (ASTA), que congrega mais de três mil sócios e controla sessenta por cento do fluxo turístico mundial, movimenta anualmente mais de 8,8 milhões de dólares, através de seus quinze mil filiados em cem diferentes países.



STTC TURISMO LTDA.

AV. BRASIL, 268 - CX. POSTAL 126

FONES (0452) 72-1499 - 72-1542 - 72-1542

END. TELEGRÁFICO - TURISMO

PR A FOZ DO IGUAÇU - PARANÁ - BRASIL

RENIO RICARDO SCAPPINI
GERENTE

DEPÓSITO MADEIRAL

- Madeiras em geral, aberturas envernizadas, Eternit, cimento, cal, tijolos, fechaduras.

PONTO FINAL DO ONIBUS MARACANÃ

"Progresso se faz com trabalho e honestidade"

WINNER

Laboratório Eletrônico

Rádios Torafitas Televisores
Circuitos Internos Refrigeradores
Circulador de ar para Veículos.

Rua Quintino Bocaiuva s/n.
Foz. Do Iguaçu Pr.



- de Foz do Iguaçu



Miguel Mendes. filho do propietario do Estoril Hotel se tá para terminar o curso de piloto privado.

na Escola piper em cascavel.

LOJA TER-BOY

Roupas feitas em geral onde seu dinheiro vale mais

Comércio de Roupas Feitas

Av. Brasil, 764/68

Foz do Iguaçu

Paraná

Cataratas Turismo Ltda.

Reg. Emb. 31 - Pr. Cat. "A"



Matriz

Rua Cruz Machado, 271

Fones: 23-2462 e 24-8511 R. 107 e 108

MURITIDA

PARANÁ

Filial

Av. Brasil, 454 - Fone: 72-2041

FOZ DO IGUAÇU - PR

PIZZERIA-CONFITERIA

Puerto Iguazú

GALERIA "EL TUCAN"

Av. Brasil s/n

Pto. IGUAZU Misiones

CREAÇÕES **FADI**
a roupa export



Lojas: FOZ DO IGUAÇU - PR.
Avenida Brasil, 823
Fone 72-1205

CASCADEL - PR.
Rua Rio Grande do Sul, 462

CODEFI EM AÇÃO

SOBRE A ADMINISTRAÇÃO DO CEL
LEVI A CODEFI ESTÁ DANDO

Prosseguimento da execução do
Contrato-Pavimentação-Asfálti-
ca (de 1.973), com aproximada-
mente 40 mil mts².

Montagem e acompanhamento de
um programa FIDREN- com obje-
tivos de dotar Foz do Iguaçu
de galerias pluviais, 1/2 fi-
os e aproximadamente 200 mil
mts² de pavimentação.

Montagem ou acompanhamento de
projetos variados do PRODOPAR
(paisagem-Avenida Brasil, pai-
sagem-fundo do Vale do Monjo-
lo, Cemitério-Parque, Sistema
Viário Básico e Quartel para
o Corpo de Bombeiros), todos
em andamento e em fase final.
Acompanhamento do planejamen-
to de aplicação de recursos do
PRODOPAR, já em andamento.

Acompanhamento do dimensiona-
mento da aquisição de equipa-
mento comunitário (Carros de
Bombeiros, Coleta de Lixo, Ma-
quinário pesado para manuten-
ção do pavimento, Vassoura Me-
cânica para limpeza das vias
pavimentadas, etc.) já encomen-
dado.

CONTINUA -



SANDRA BEATRIZ TUMELERO.
9- 12- COMPLETA 7 ANOS FI-
LHA DO Dr. ILAIR ANTONIO
TUMELERO, E DE VANIA CAS-
TELLANO TUMELERO.

IRMÃOS DUARTE : COMER-
E SERVIÇOS LTDA.

PINTURAS EM GERAL

Roberto Duarte
Dircceu Duarte
DIRETORES

Rua 7; quatra 11
Vila Bom Jesus

Foz do Iguaçu-Pr.



SUPERMERCADO

Maringá

FUKUSHIMA & CIA. LTDA.

Rua Quintino Bocaiuva, 1058 - FOZ DO IGUAÇU
FONE: 72-1237

AOS SÁBADOS E DOMINGOS
SERVEM AO PÚBLICO UM
GOSTOSO FRANGO ASSADO



TAXI

PORTO Nº 1 - Carros adequados para Turismo: Paraguai, Argentina e Cataratas. Av. Brasil, 1119 - fone 72-1217.

ITAIPU AERO TAXI - A mais completa e que oferece a maior segurança. Aeroporto Internacional.

DISCOS

OLIVEIRA DISCOS - Especializado em discos e fitas, com os mais recentes sucessos.

POSTO

POSTO POP - Av. Brasil, 495
Fone 72-1096 - Atendimento esmerado sob nova direção.

TELEVISORES

TV MARCONI - Especializada em rádios, tocafitas, televisores - Rua Almirante Barroso, s/n próximo à Itaipu.

HOTEIS

PRESIDENTE HOTEL - Com ar condicionado, estacionamento próprio, anexo uma das mais modernas churrascarias o gaúcho. Fone 72-1592.

HOTEL ESTORIL - Serviços: 1/2/3/4/5/6/7/8 na Av. Rep. Argentina, s/n. Em frente ao Batalhão.

BOURBON - Rodovia das Cataratas, km. 2,5 tel.: 72-1034
serviços: 1/2/3/4/5/6/7/8. Diárias: solteiro 130,00 - casal 190,00

LUZ - R. Almirante Barroso (ao lado da Rodoviária) - tel.: 72-1392
serviços: 1/3/4/5/7/8. Diárias: solteiro 50,00 casal 80,00

MONALISA PALACE - Rodovia das Cataratas, km. 10 - tel.: 72-1030
serviços: 1/2/3/4/5/6/7. Diárias: solteiro 90,00 - casal 140,00

CATARATAS - Parque Nacional do Iguaçu com vãos panorâmicos de helicópteros, agência de turismo com carros todos novos tel.: 72-1211
serviços: 1/2/3/4/5/6/7/8. Diárias: solteiro 190,00 - casal 250,00

HOTEIS

CASSINO IGUAÇU - Praça Tamandará tel.: 72-1126
serviços: 1/2/4/8. Diárias: solteiro 60,00 - casal 100,00

CARIMÃ - Rodovia das Cataratas, km. 10 tel.: 72-1144
serviços: 1/2/3/4/5/6/7/8. Diárias: solteiro 120,00 - casal 180,00

BELVEDERE - Rodovia das Cataratas km. 10,4 - tel.: 72-1358
serviços: 1/2/3/4/5/6/7/8. Diárias: solteiro 100,00 - casal 140,00

SAN MARTIN - Rodovia das Cataratas, km. 17 - tel.: 72-1422
serviços: 1/2/3/4/5/6/7/8. Diárias: solteiro 150,00 - casal 190,00

ipanema

- . Artesanias
- . Cueros
- . Lanas

Galeria HOTEL
"EL LIBERTADOR"
Local 11
Puerto Iguazú-Misiones-Arg.

TEJIDOS

Sagitario

CACHEMIR
ANGORA
PONCHOS

Hotel El Libertador
Gal. Com. Local 18
Puerto Iguazú
República Argentina



il gatto
s.r.l.

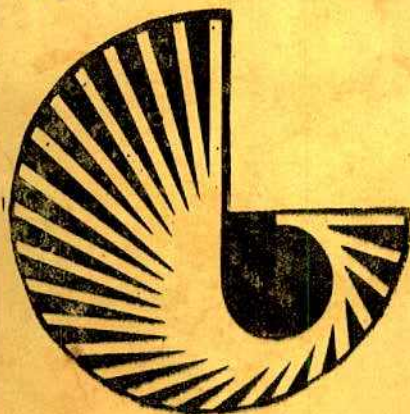
Galéria comercial - locais 2 - 7 - 8 Hotel El Libertador - Nompland Y Perito Moreno - Puerto Iguazu - Misiones Rep. Argentina.

O homem brasileiro sem distinção de classe raça ou religião onde viva ou trabalha é objeto supremo de todo o planejamento nacional

por Ernesto Geisel.

CASAS

BURI



TUDO PARA VOCÊ E SEU LAR

TECIDOS E CONFECÇÕES ARTIGOS DE CAMA MEZA

E BANHO ELETRO DOMESTICOS

E MOVEIS EM GERAL

vendem pelo preço a vista e recebem pelo crédito



AV. BRASIL 952: FONE 72-1132